

Münchener

ሆ ኮ ኮ ን ሂ ፍ ኮ ኮ

በኮሚቴው ስር በሚገኙት ሰባት ሰዎች ውስጥ አንዱ ሲሆን ለሀገራችን የሚገባውን ምርጫ ማድረግ ይቻላል።

Կախարչը պէ՛տք ունի որ
 խաբար փութ 2, 2րդէ՛ն ուն-
 լի 2, 3 զէ՛ծ օրէ՛ք սայրի-
 տէ՛ք արար իշի՛ն 1422 զէ՛ծ
 լան սրբապա՛հ գոծու՛ր
 եւն իսկան սա՛մբ րը՛ 5 զէ՛ծ
 Մըք՛ուպ զէ՛ք սայրի՛ն Գա-
 լա՛ծ առա՛ն Բէ՛նէ՛ն նախ՛ը
 գարրան զա՛ր Ե՛ր 41 Ի՛ր-
 սի խա՛նքնա՛ւ Գա՛րապե՛տ 6
 Գո՛ծոսնա՛ն իսկի՛նէ 45 օ՛ն
 օ՛րէ՛նէ՛նէ՛ն տի՛ր

ՏԱԻԻԼԻՅԷ

ձիւլաւուտ մէյ մէնէնթ. մէջէնուտու հաշըն-
թի թաճաւորիյի միւթէլ ցամախն սահնփէ զէյ-
պէ միւթնուր օլան լաթթթըն հիւմախուրէն
էլ իւրթ մազադուըն հազըթթըն փասախահն
ստիւթի բազըր հիւնիւն, սասաթ եկտի տու-
լարընտա, իթի թասուր սաաթիւրի միւլիւ-
քեանէ եէօրիստիւլիւ, վէ միւզիզա թէ-
րէնիւմազ օլտուլու, վէ էնտէ Պասիւ Սի
րէնիւլ պուլուեառուըն հալըն, մասն ինի
հիւմաեուեն պաշ քեաթիսիլ աւթուփէթթու
Սայիտ պէյ էֆէնտի հազընթէլէրի սահա-
թէթիլէն, Պասիւ Սիլէն պիլիւրուտ, միւ-
լալնի ֆիխիւթ, իւլէմայի ազամ, վէ մէնէ
մուրիւնի քիւմա հապալաթիւ մահզարնտա,
քէմայի թալիւմ իլէ ֆէթհ վէ գրաաթ պուլ-
րուլուէ, վէ պատէլ քրաա, տուանէ էֆէն-
տի թէթիսիւրիտան, էպիլէյէյի խալիլէյէյի
հազընթի թաճաւորի, ետտ վէ թիլըքաթ
գըլընիլէլ արը :

ሀበኩሪቱኮኮ

ከሠጥሶ ረዳት ሆላክ ሰላም

« Պէնիմ վէշդրին մշալիսէմիբիմ Մշհմ-
մէտ Վրէշտի բաշա,
«Թագաւոր վէ մէշլ յէթի- Ի Կահնէյէ իւն,
«Եպիրատէրն էքրէմին Մուլէան Մուրա-
«Նանը խամի հազրէթէն տէշալիւն
«Եսալթանաթ վէ խիւաթէթ տէն մէշմթէն
«Ֆիլիալ վէ Էօշլէթ օլմալարըլա, պէր մու-
«ճիւլի գտուտնը Օսմանի, Էնտապը ալա-
«ճիւլըր թուրէթնա ճիւլաւսմուց վուշու-
«գուլսուր :

«Չարք ընդզոյն միւսճէրդս պէ միւսճէլէս օ
ջւոն բէ վիյէթ վէ ճալմիթ ինկի, վէ ու
ճմուրը միւսնիմէն ի տէ վէլէթ վուգուֆ վէ
սիթիւնըջ ճաւսպլէ, մէ սնէ տի սատարէն
աազամի վէ- թէճնաթի մէճնաթի վիւքէլս
հիպդտէն վէ- թէճնաթի իւճտէնիդէ թէճ-
սէն, վէ սիլիճնաթի վիւքէլս վէ մէճմուրն
աազամի եէրթնիտէ իպզա վէ թաղրիթ
ճուրնմի, տրք :

«Պարթևյէյի ահպատէ, ճէնապը մու-
գափփըզ իւր ումուրուն թէ ահպարթ վէ թէ վ-
ճիիդ արթը սամէտանյէյիսն թէ վէք. քիւր վէ
«թէ չկարելիւմ ալքը քամալ օլմադէյի պէրա-
վէր», նիւխալէք մաւալ վէ մէգապարիւմ.
«տէվէթ իմիրլին թէ չէիտի էսասը չէվք.
«վէ վէքնէթի, վէ սունուփըթ թէ Կապա վէ
«սպէրաւաւմուրն», պիլա իսթիսնա (ասլա սյ-
քըը սէյի օլմուհարապ), նյալլիք իւրբոյնթ.
«սէրապսթիք», վէ միւրթէնաթիս նիյնլիք
«ասապիշ վէ աստալթ օլմասը արզուսին
«միւնէնասըը օլտուղունտան, քեսափէյի
«վիւքէլա վէ մէնմուրիին տէվէթի Ալկէյ
«միլդըն տաթի, չու էսթիսիլզէ միւլաքէրէր
«վէ մուալէնթթ իւմտէնթէրէրիս, վիլասու
«վէ իթիմասը իւմալ իլէ իւմուր իսթիսիւ»

«Ճիւղէնէն մարիամու օրտուղու իւզըն
 Բո՛ւն վէնէթի Կիլիկիայէն, էլ Էնէվմ պուրուն
 Ետուղու Հայի սիւրբաւն վէ իղթիւաւըն ճիւ
 Բա՛նթ վէ Հապապը, վէ սուրու վէ Հէքիւա
 Ելը, միւր ճիւնէվիլ վէ միւր Հատարի օլաւը
 Բէլ սէրապէր, պուճաւըն, Հէր գաղը
 Եճի՛նթ ա՛ն, իւսնը նազար իտիլը, ճիւս
 Բէլ սիւնիէն Էսպապ վէ մկսաւաթի, սիւր նօզ
 Բթա՛տա իճթիւս իտէրըր, օ տա տէվէլ
 Բթիլիլըն Հասաւն միւսթէնէն օրտուղու
 Բաճընամը ճէլէլիյի շէրիլէ իւզըրիւնէ միւ
 Բէսսէս օլան դաւա՛նիս վէ նիզամաթըն
 ԲՀադ դըլլա վէ թէվէմայլէ իճրա օրտու՛մա
 Եմալը, վէ իտարէյի ումուրաէ Հէրընսի
 Եսիլը նէվլի իտարէյի դէ ճիֆիլէ ուսուլի
 Բթիլ թիլա իթմ ճիւ սիւրըր

«վէ պիր վազըթ տան պէրու տէվէթը
«միւլին միլքի վէ մալի խտարէսինէ արըզ
«լան Նիզամնալլըզլարն չու տէրէճէ մէ

տառն այստեղ, վէ ումուրը մայիցմիդին
սէ քընեսարը ամսնճէ պիր ճննիւնէթ սիւլիլը հա-
ւ. քէթթի թի մէտի, վէ մէհաքիմին հուպուզը
հնարը թէ ճէկին իտնճէթ տրեճէյն վէ պարամի-
մասը, վէ մէմէքէթ սիւրին ճիւլիլթ, վէ
սասնասթ, վէ թիճարէթ, վէ զիրասթ կի-
սպի հէր տիւրլի վէսպալի իւմարանէ գասու-
լիլ յէթի միւսմէջ մի այճմ ի թէն, իսթիֆա-
տէն օլունմամալը, վէլնասը կէթէք միւ-
լէքէթ թիմիդին մամուրլըյն յէթի, վէ հէրէք
վէճպաս վէ պէրահամըզն ուլիւ իսթիսնա
հուրըլլնիլ յախալլէյն յախիլլիլլէյն պէ-
րասպիթ, թէֆարը հալ վէ սէտատիթ յէյն
թիլ իսալլիլլէյն, չիւմալի գաստը ճէն նէ
սեաքըլլըն, վէ նասըլ էսպպէ թէշլ օլ-
պիլիս օլունմալ օլս, սէֆամ իտնճէյն-
էյն, սիւրլիլ թէղայլիլլէյն ուզըրլլ
սարլս, մազսէթի տալթի ինթմ իտնճէ-
լէմմէթ գանուն վէ նիպամ սպպթ
վիւզըթ իթթիպա իտիլմէմէսիսնտէն միւլէ-
պէլլիլլտ վէ միւսնապա տըր: Պիւսպէրին,
զգպպալին վէ ճիւրասթը մէմէքէթին, ու-
մուռմա պալիլլէյնիլլէթ օլաճաղ տուրէթ:
Տոթէ վազ վէ թանդիմի յէյնթիլ իսպալի-
սալլէն, չվվէ պէ չվվէ վազ վէ իթթիլիս-
զըլ լազըմ վէլլէն թէտապիլէն, չու նօզ-
մթիս իսի հնիլլէլլէն պէտ օլունմալ: Է-

Յաւել թիւարկուի մէջ զճառող դասն, վէ պոնէ-
ւտան պէտքէ տալիս աւագնամբ մուգատտն-
սէս յի շէնի շէնիքն, վէ մէպէքէթ վէ միւ-
րէթիմիւրէն վէ վալսիսի հազգեղայցի մէ-
ղուտանա թէշ վիթիպան, թանգիսի վէ թի-
ճէսիսի իզթիգա խոնն գազաննինն պիլա
թիթիսնն Լաւր Երեւան Երեւան Երեւան
Գարաթիւթ թէճիմնէ քիւրթիլ օտազ վէ տիվ-
էլէթին վարիտաթ վէ մշարիթիւթ մու-
վազնէնինն նէլարէթ իւլէմէ իւլին, ա-
ւասար վէ ճիթալ ումումուն վուտոգ վէ
թիթիմաւորնա շանն, վէ մէլիքէթ վէ է-
հալիթիլին արկազ վէ գալիլիլիլիլիլին
շէնսպան օյան պիր Մէճիլիս Ռումմէնին
թիւթէլ վէ թէճիսիս լազմի վէ միւհիմ
օյուսալա, պուրալարը պէն յէ վիքէլա
Աարիլ վէ մալիք մարմալա վէ միւրգընէ
թիլէ գարարընն արը վէ իսթիլան գըրն-
մասը, վէ գալանին վէ նիլամաթն հար-
գըլալա ճէրէհաննը իւքալ խոնն մէվաւա-
տէն պիրի տէ մէճմուրիլ յէթիլրին նա հէլէ-
թիվաթի խոլիմսի, վէ սէպէպի մէլուրա-
լօրնաբազա, մէճմուրինն թէպէտուրլա-
թը միւր թէվալիլիսի մէսէլէսի օլալա, շու-
հալա խա թէմալէն վէ մաալահաթն բէք-
սալիլալա միւրգըրաթմ թաի օլուրդընաւա-
պալալիլին հէր նէպի խոլումթ վէ մէմու-

երկյնթ լինի, մէտքեր մահաւոր թաղեր
ենկէյ, հէր լշտէ էն վէ էրապալը իտթիւս
առաժ օրոճոտալ, պիտ մուծիպ հնչ պիտ
մէմուրաւն աղլ վէ թէպտիլ թէճվիլ
հիմարաւաւ, վէ քեպիթիլ յի վիւզէա լի
քիւսչիւք վէ պիւիւք պիւճիւհէ մէմուրիս
աւէվլէթ, տէրէճէ տէրէճէ վազայիֆի մէվ
քիւլէլէրինտէն մէսուլ (պատասխանատու
օլուրալ իւղլը), պիւր դաիւսիս սապիւս
հիթիթիւսալ օրոճոտալ, վէ միլէլէ էլրօ.
Կաիւրմալիւմ վէ միւսէլէլէմի ճիւհաւ օ
լլաւ թարազգընալը մաւտոյէ վէ մաւէ
վլյէտի ֆիւնուս վէ մէարիֆ դուվլէթիլ
օլուրալ, լիւլլալ իւլ հաւոտ վէլմիւն, հէր
ենքթ թէպապալըն խաթիւտ վէ քեւս
վէթի ֆըթթրիւհէս, հէր ճիւհէթլէ թարա
զընալաւ դապիւլ, վէ թամիմի մէարիֆ
թիւրաւուսու ինգարմիդոն բէք միւհհիւմ, վէ
աւաթի օրլալը, միւսէլն օլուրալ մէրթէ
ալէ թապալիսթը, ալրէճէյի քիւֆաեհէի
օիպալը իւէ, ուսուլէ մէարիֆին վաղթ զա
թիւրիլէեքբէք ինչը վէ թամիմի վէսայլէ
աւէ չալըլըմաւը, վէ թալալարճաւ վիտ
հաթիլըն ուսուլէ միլլիլէլէ վէ մալիլէ վէ ին
թալապիլիս իսէյի սահլէն պիւր հալի ինթի

գլխակէ դռններնազ իշին, մէրքեզէն իմթիմ-
 ըլաազ օռնաաճազ գայիտեէ միւթէնասի
 օրմիւթ իւրցն, պուշկարն տաքին հէման
 Բիւնդիսթիմ զէ իսազսթմոն պաշտնայ-
 ըմասոր, զէ կէշէն սնէն Հէրսէք զէ Պոսն-
 ըթարաֆլարընտա Էրապար ալրուզ իլդտա-
 թիլըն պուհուր իտէն հաոխիւնէ Սրապիս-
 ըթմարն մէտէլ իլիսեանիյնէր սոախի միւն-
 իլգամի օրաքազ, հալլուրէր իրի թարափտան
 ձաթ, քիւլէն գսուրար պիլը վաթման էվալտը-
 ըրնք գանը օրմասըյա, պուշմոն տփվաթի
 Էրէք ալուրի քէտուր զէ թէշսսիսֆիլիլի մու-
 ընիպ օրուրուրեանս, պու պապաթ իղթի-
 սգու իտէն թէշտապիլի միւէսիլիէնէ թէշ-
 ըշէկպալիթի, չու հալի-էտէթ իլմիմալէ պիլը
 ճնիսթանէթ միւրիւշէնի, զէ տիււէլի միւթէն-
 Էհապէ իլի միւրիւնայ տօն քեաթիքի իլմու-
 ըաճէտաթմն ահքամը, թարափորմըզտան
 ըւզգէրնէվ թէշէնիտ չօրուշտուղուշտան
 Էրալընդարն հիւսնի ճէրթէանընա րիւանթ-
 ըլէ օթլորապէր, տէվէթթիլըլէ օլան ռէվա-
 ըթթիք միւսալիմէթքեարանէմիլին հէմիւն-
 ըթէշգիտիլին չալըլըմար, խիւլասայի ա-
 մալ զէ մէդարսիտիլիպ տիւր :

ճէվպիլիլիթ թէպէյա հալլըթիլթի ճիւմ-
 ըշէնին մէսախիլին թէվիթիպթիք սիւպէյա-
 ընիթիսինէ մաղրուէն պուշուրա, ամին : »

Գլխի 22 չափան սենյե 1293 Լեվիկի ահտ
Պայեատեքի Խաթիթի հիմաեռուք
մէ յմէնէթ մագրուոն , միւրատաթը իւայ-
րիյէթաեաթը հաղըթիթի Փատիշահիյէ
թէվիթիկան , մէվզքի իծրայէ վաղէ հիմ-
նէթ հէր նէվի սէրվէթ վէ մամուրիյ-
յէթի , վէ թարագգը վէ թէգաատու-
մէ , վէ պինայէն ալէյհ բէֆահը հալ
վէ սեատէթէ նայիլ օյաճագընտան , վէ
հէր ոքնեք թէպտայի Շահաննին հմէլ
վէ արըւսիւնճագ պուրուրտան իպա-
րէթ պուրունտուղունտան , էզճան ու
տիլ , հէրքէս թարաֆընտան , էտիյէյի
Խայրէյէ , վէ շիւքթանիյէթի աղիմէ
իպարղ վէ թէքրարընա միւսարատ
օյունաճաղընտան , էլըրթճէ շիւրհէ ճա-
յիզ տէյիլտիր : Պագաթի , մէմալիքի
հասէն կիպի պիր միլըն աղիմտէ ,
էաալը սուրէթտէ հէր նէվի իսլահա-
թըն իծրասը , իալլի վաղըթա միւհ-
թաճ պուրունուպ , վէ իպատուլլահ
իսէ , պիր թազըմ էհիյէթիսիզ մէմու-

րին երեզիւնաւէն եղիլէնքսէն օլտու-
լունտան, հիչ տէյլ իռն սէրլիան, օ
հօլտա Ֆէնալըզարըն միւմբին մէր-
թէպէ հօնիւ. ալընմաւը իւլըն, թէն-
պիհալթը Էքիտէ վէ շէտիտէ իթասը-
նա, հիւքիւմէթի Սէնիլէյ ճանիպի ա-
լիսինտէն լութՖ Պ մէրհամէթ պույ-
րուլմաւը, իհթիեաճը շէտիտտէն ալր:

Վիէննա զարէթ ալարընըն պէեա-
նընա նազարէն, Տէրիսաատէթ Ավլթ-
րիա սէֆրիբի դօնթ Ձիչի հազըթլէ-
րի ալաֆրանկա սեպտիմբեր սոնլարըն-
տա մէէզունէն շէհրիմիդտէն հարէ-
քէթ վէ ադիմէթ իտէճէք տիր:

—Աժանս ժէնէրալ րիւս նամ թէ-
լէկրաֆ իտարէսի, Էվթօրա զարէթա-
լարընա աթ իտէքլ ի շէլկրաֆնսմէեի
թէպլիզ իլլէմիտ թր:

Բէթ երապուրկ 29 Օյոս

Ճէէերալ ինեաթ իէֆին տէրհայ Տէ-

րիսաստիճէ կիտիպ, Պապը Ալեքե
 պիր Նօթա թագ տոմ ի թմէք, վէ պու
 Նօթա գապուլ օլունժտարղը թագ տիր
 տէ, բասարօրթ առու թալէպ իյնմէք
 Բըզէ, Բուսիա իմէբաթօրու հաղ
 տէ լէրի թարաֆընտան պիր էմր սաղ
 իյլէտիկինէ տայիր էննէպի զագէթա
 արունն տէրճ ու նէշր վէ պաղը Բուս
 զալէթ թալարընն տախի պունլարտան
 Բազլ իյլէտիքէրի հափատիա քեծամի
 ին ետայան չրգ տոր չ

Մէնզընէն պուրառա պուրւնան
էնէնալը միւշարիէյէ բազար իրթէ-
ի կիւնիւ Գըրքմա կիտէնէք տըր , քի
թաթիւեսար տախի օրատա պուրւն
նազտա տըր, վէ օբատա իմէրաթօր
նազընթէրիւնին վիրուտին պէջլէնէ-
նէք տիր :

— Պու չիւն Բուսիա իմբէրաթօրու
կէքսանոր հազրէթլէրինին իսմինին
իւնիւ օշտուղունտան , շէհրիմիդ Բուս
ի սպիւր ճնէպի դարագօյսէֆինլէրի
սէ Բուսիա թիւ Եւրոպայի

անճաղարարական տոնատրվային լարի
վե Ծամանը պեղլիք սեփնիսի տաղի
անճաղարարական տոնատրվային զուգու
րի պի, հայկ վագթը երկիրմի պի բա
ն տախի թօք էնտախի իլլեմի տիր
ճրվանը հիւմանուն թերճէմանը
Միւնրի պեղլ վե մապէյնի հիւմանուն
տուն պիւ մէմուր, զաթը հազրէթի
հայանէ վե Պապը Ալի թարաֆարըն
տուն Պէօլիւք տէրէնէն աղիմ թլէ, լա
ւամ իլլէն ընամի թէպրիքի Րուսիա
հայտարար իլլէն զարնա իլլա իլլէնէ
ճէրէքի տիր:

—Նիշ ֆըրգաեի աւբերիեայի դո-
մանտանլարընտան ֆէրիգ Հիւսէին
Համի բայա հազրէթլըրի կէչն ճիւ-
մաւ իրթէսի կիւնիւ Տէրիսաատէթէ

—Պապը Ալինին պիւ ճիւղէ մէմուր-
լարն մայիս պըրգլարը էվլէլիսի
լիւն դայմէ ազէ էլէ թէէտիէէ օլուն-
մուշ տուր :

ԻՎԻՔՆՆԱ, 30 օգոստ.

Պուրանա վիրուտ իտէն րաթորթօ
լարա նէգարէն, Բօթօվօ եագքէննտա
Սամանլըլար իէ Դարատաղլըլար պէյ-
նինտէ վուզու պուլան մուհարէպէ,
Սամանլըլար հագգքէնտա խանբըրլը սու-
րէթտէ խիթամ պուլմուշ տուր :

[illegible]

Ալլընան պիր Թէլէկրաֆնամէտէ կէօ
րէ, մերաւայ Լէշիանէն քէնտի քէնտի-
նին պաշընը պիր ընվովըն իլէ ճէրհ
իլլէմիշ տիր, Մէրդուս ետըրն Պէլկը-
տա իլլէճէք տիր :

Թ Ե Վ Ճ Ի Հ Ա Թ

Պէտք ունի սանձադը միւթէսարը ք-
լըղը, սապը Սազը միւթէսարը ք-
Գեամիլ բաշա հաղըթը ինչն է .

Սազը միւթէսարը ք-լըղը սապը ք-
Սազը ք-լըղը ինչն է .

Նիւթէսարը ք-լըղը հասան է .
Ֆէնտիկէն ինչն է .

Մէհմէտի ինչն է .

Պիւրնիկի հազըթը տայիլէն ապա-
լըղը, միւթէսարը մէհմէտի ինչն է .

Մէհմէտի ինչն է .

Սիւն ինչն է .

Սիւն ինչն է .

Սիւն ինչն է .

Սիւն ինչն է .

Սիւն ինչն է .

Սիւն ինչն է .

Սիւն ինչն է .

Սիւն ինչն է .

Սիւն ինչն է .

Սիւն ինչն է .

Սիւն ինչն է .

Սիւն ինչն է .

Սիւն ինչն է .

Սիւն ինչն է .

Սիւն ինչն է .

Սիւն ինչն է .

Սիւն ինչն է .

Սիւն ինչն է .

Սիւն ինչն է .

Սիւն ինչն է .

Սիւն ինչն է .

Սիւն ինչն է .

Սիւն ինչն է .

Սիւն ինչն է .

Սիւն ինչն է .

Սիւն ինչն է .

Սիւն ինչն է .

Սիւն ինչն է .

Սիւն ինչն է .

Սիւն ինչն է .

Սիւն ինչն է .

Սիւն ինչն է .

Սիւն ինչն է .

Սիւն ինչն է .

Սիւն ինչն է .

Սիւն ինչն է .

Սիւն ինչն է .

Սիւն ինչն է .

Սիւն ինչն է .

Սիւն ինչն է .

Սիւն ինչն է .

Սիւն ինչն է .

Սիւն ինչն է .

Սիւն ինչն է .

Սիւն ինչն է .

Սիւն ինչն է .

Սիւն ինչն է .

Սիւն ինչն է .

Սիւն ինչն է .

Սիւն ինչն է .

Սիւն ինչն է .

Սիւն ինչն է .

Սիւն ինչն է .

Սիւն ինչն է .

Սիւն ինչն է .

Սիւն ինչն է .

Սիւն ինչն է .

Սիւն ինչն է .

Սիւն ինչն է .

Սիւն ինչն է .

Սիւն ինչն է .

Սիւն ինչն է .

Սիւն ինչն է .

Սիւն ինչն է .

Սիւն ինչն է .

Սիւն ինչն է .

Սիւն ինչն է .

Սիւն ինչն է .

Սիւն ինչն է .

Սիւն ինչն է .

Սիւն ինչն է .

Սիւն ինչն է .

Սիւն ինչն է .

Սիւն ինչն է .

Սիւն ինչն է .

Սիւն ինչն է .

Սիւն ինչն է .

Սիւն ինչն է .

Սիւն ինչն է .

Սիւն ինչն է .

Սիւն ինչն է .

Սիւն ինչն է .

Սիւն ինչն է .

Սիւն ինչն է .

Սիւն ինչն է .

Սիւն ինչն է .

բէթ վէ իկիթիկէ նիսպէթէն, Ալէք- սինալը զապթ իտէմէտիլէր: Պուշլար շիտտէթի վէ գանլը պիր մուհարէպէ- տէն սօնրա, եալընը իքի մէթէրիս զապթ իտիպ, լաքին Սըրպըլար պու- մէթէրիլէրի տաեիմա թօրա թուծ- մադ տա օլտուգլարընտան, Օսմանլըլար անլէրի տէ թէրքէ մէհպուր օլտուլար:

Իշին միւշքիւլաթընա իլավէ օլուն- մադ նիսէթիլէր, Պանեատան Սըրպը- լարա քիւլլիկէթիլէր եարտըմ կիթիլի սէօյլէնմէքտէ տիր: Պուրատա մէգ- քիւր եարտըմ, պիր չօգ Բուսիպըլա- րըն, եալսօտ տաշա տօղրուտու թէք- միլ Բուսլարտան միւրէքքէպ օրտու- լարըն, թէպտիլէն Սըրպըլարա պիր- լէշիլ օլմալարընտան իպարէթ իտու- կինի գալիկէն պէեան իտիեօրլար, Պէնճէ պու վուգուլաթը թաստիգ իթ- մէք միւշքիւլ տիր, լաքին տիկէր թարափտան, էկէր Բուսիպըլար եա- խօտ սայիր էճնէպիլէր Սըրպըլարըն գուլվիկէն աքէրիկէնի արթըմը օլմասալար իտի, պու քիւլիւք իմարէթ մէյտանը հարպա պու գատար ինսանը նաւըլ չըգարապիլի իտի:

Մէյտանը հարպտա պուլունան պիր ինկիլիզ զազէթասը մուկպիրի, պիդ- զաթ քէնտի շէնսաթըլա պիր Բու- սիալը գըլըճը պուլուն զէ պու գը- լըճըն իւզէրիտէ Բուսիա պէնամէթի մախսուսի օլտուգու կէօրիւլմիւշ տիր:

Արտըլմ մալիւմաթա կէօրէ, Ալի Սաեիպ բաշա էվլէլէր կիւն Մօրալա նէհրին կէչիպ, նիսէթի արգատան Ալէքսինա իւզէրիտէ հիւսնու իթմէք տիր: Շիւրհէթի Ահմէտ էյուպ բաշա տալի տիկէր եանըն արգա թարափը- տան Սըրպըլար իւզէրիտէ հիւսնու իթմէք իւզըն, Ալի Սաեիպ բաշա իլէ պիրիլէճէք տիր, էկէր պու հարէքէ- թի աքէրիկէն պալա չըգար իսէ, պու պապտէ մուկափադիլէթ գազանը- լաճալը իւմիտ օլունուր, չիւնքի պու- րատա մէգքիւր հարէքէթի աքէրի- ենին նէթիկէնիսէն քէմալի իթթիւրապ իլէ պէքէնիլմէքտէ տիր: Նասըլ քի պուլունան էվլէլ եազտըլմ պիր մէք- թուպտա տէմիլ իտիմ, Օսմանլըլա- աք- քէրիլէրին ֆէվլէլատէ իկիտիլէրի- նէ բաղմէն, Ալէքսինալըն զապթը, մէվլէթի վէ իսթիւքեամաթընըն լա- երգըլա թանգիմ իտիլմիլ օլմասը սէ- պէպիլտէն, իսպիլիսէ միւշքիւլ պիր թէչէպպիլա տիր: Ցազաթ առաքիր Օսմանիկէնի իկիտիլէր վէ սատապաթը հազգընտա պուրատա հէր քէսին էմ- նիսէթի օլուպ, թէչէպպիլաթիլէրի պա- շա չըգարաճալարը, վէ գաթի պիր ֆիւթուհաթա նայիլ օլաճադարընը զանն իթմէքտէ իտիլէր: Վէ պու սը- րատա առաքիր մէրգուլմէնի գազա- նաճադարը ֆիւթուհաթ շան ու չէ- րէթի, չիւմիտէ գատար գազանմըլ օլ- տուգլարը շան ու չէրէթտէն ազ օլմա- եաճադ տըր: Սէօյլէնտիկէնէ կէօրէ պիր եախօտ պիրտէն զիեատէ թօրլար Օսմանլըլարըն ֆիւթուհաթ էսէրիլէր- նէ իլավէ օլունմուշ տուր:

Պազը Սըրպ աքէրիլէրին, շէհրտէն տէօրթ պէշ միլ մէսաֆէ ուզադտա օ- լուպ, Նիշ տէրէսի իւզէրիտէ նազը պուլունան, վէ տօղրու վէ ալըք եօր- տան շէհրի մէգքիւրէ կէլիկէպիլէն իը- րամատա պօղաղընա տօղրու կէլիք- լէրիտէ տայիր պիր թէվաթիւր շուսու պուլուն շիւրհէթի ճիւղէթի, տիւն պուրանըն պաղը իրիսթիւրան էհալիսի իթթիւրապ իլիսնաէ իտիլէր:

Էկէր տիւշմէնի պու նօգթա իւզէ-

րինտէ պուլունմասը սահիհէնիլ իսէ, նիսէթիլէր Օսմանլըլարըն Տէրիսատէթ իլէ օլան իսաթթը մուխապլարթընը Ագ Բալանգա եախօտ ճիւղըլընտան քէսմէք օլտուգու անլալըլը, նասըլ- քի պու խուսուտու Սըրպըլար պիր տէֆա տաշա թէհրիւպէ իթիլէր: Օսմանլըլարըն Նիշ թարափընտա ճէ- սիմ գուլվիկէն աքէրիկէնի օլուպ պու ճէսիմ գուլվիկէն պիր գըսմը իրամատա պուլունտուգու կիպի, պու սապաշ պէշ թապուր տաշա մուա- վէնէթի ճէսիտէ մազամընտա օրաեա կէօնտէրիլէրի իլիթիլմիլ Պու խա- պէրէրի թէսի մահէլտէն ալըլ օլ- մատըլմտան, իսթիւրաթ իւզըն պիւ- տիրիեօրլար, Լաքին օլապիլի քի, Սըրպըլար իսթիւրաթ օլունու թէհ- տիտ իթմէքիլի թէհրիւպէնէ գալ- զըլըլար: Ցազաթ Նիշ իւզէրիտէ պի- լէ պիր հիւսնու վազը օլաճաղընա տայիր, տիւն ազաճա պաղը առէմէ- րին պէեան իթիլէրի գօրգուլար, պէնտէնիլգէն բէք միւպալաղալը կէօ- րիւսիւ, չիւնքի Սըրպըլար պու պապտէ մուկափաթը օլապիլէր էլիլ, Ալէքսինա թարափընտա պիր մալլու- պիկէթէ տիւշար օլմամադ իւզըն, չիւմիտի մէմուլ օլունտան չօգ զի- եատէ գուլվիկէնի օլմադ լաղըմ կէլիլ:

Անճադ տիւշմէնի սայիր պիր պօ- ղադտա պուլունմասը էֆքեարը պիլէ, (չիւնքի իրամատա պօղաղըն բէնէ- րէմտէն լաեղըլա կէօրմէքտէիմ) պէնտէնիլգի լաշաթ իթիլմէքտէ տէ- եիլ տիր, վէ եաթաղա կիրտիկիմտէ իսթիլմէք թօրլարըն սէսինտէն ու եանաճաղըն իսթիլ իսթիլմէք տիւ- շիւնմէնէ մէհպուր օլունու: Լաքին պէլիլ իլէ վուգու պուլուն սէյտաճա- թըմտան զաեթի եօրիկէն օլունու: Մանա, պիր ազ սէրթ օլան եաթաղըմ պանա բէք լաթիլի կէօրիւսիլ:

Իմտի, Օսմանլըլա մուհաֆըզըլարմը- ղըն մէվլէլտիկէնի թաստիգ իտիճի- աթէլէրին եազըլտըլը տաղլարըն իւ- ղէրիտէ սօն տէֆա պիր աթթը Նիկիւս հիւսնու տէն սօնրա, քէնտիլի ճէնապը Բապալա վէ Օսմանլըլա աքէրիլէրին թէս- իմ իտիլէր, տէրին պիր ուլգուեա տալարըմ, վէ անճադ ֆէրտաթը սապաշ կիւնէլիլ զ' եալարընտան ուեանտըմ: Մէմուլ իտիլմէք շու եալան պիր թէ- վաթուր տուր, լաքին էկէր պիր ազ ան- լը վար իսէ, Օսմանլըլար իրամատա պօեուտա աքէր երդմըլ օլունու- ղընտան, աքանսըղա կէլմէնէնէք տիր- լէր: Էկէր Սըրպըլար իւզըն քիւլիսի թէչէպպիլաթէ աթըլըլար իսէ, քիւշ- ման օլաճադար տըր, չիւնքի մէթէ- րիլէրի օլմատըլը հալտէ, Օսմանլը- լարա գարըլ մուհարէպէ իթմէքիկէ իթթիւրապը օլմամադ:

Հալա զաեթի կիւզէլ վէ հարաքեա- թը աքէրիկէնէ միւսայիտ սուրէթտէ կիթմէքտէ տիր: Մապաշալը վէ ազալա- լարը սէրին օլուպ, իլթէ պու հալ սօն պաշաղըն կէլիկէն պիր ալէամէթ տիր: Իկիտիլէրի տալիս պըճադ տէ- վամ իթմէքտէ օլուպ, պաղէն տէրէ թարափընտա ֆէվլէլտէն հարա- րէթ հիւսն իլլէմէքտէ տիր: Մուհա- րէպէնի խիթամընա գատար հալմանը պէօյլէ կիւզէլ գալաճաղըն, վէ տէվ- լէթի Ալիկէնի, Սըրպիսթանըն վէ թէլմիլ էվլըրաթըն մէնաֆիլի մու- ճիպ օլաճադ օլուն շու իթիլմէք եա- զընտա վուգու պուլունաղըն իւմիտ իտիլէր, Պու մուհարէպէ, իքի մուհա- րիպ մէմէքէթիլէր պիր թաղըմ մու-

սիպէթիլէր վէ ֆէնալըլար կէթիլտիլ- տէն պաշաճա, քէնտի հուտուլարը- նըն էօթէսինտէ պուլունան պէլտէլէրի տալիս տօրաթընտէ մէգքիլ ֆէնա- լըլարա տիլ շար իլլէտի, վէ քէնտի էնթիլէրի, տէսիսէլէրի, վէ իսաֆիւ- էն կէօնտէրիլէն իեանէլիլ իլէ իլ պու մուհարէպէնի միւթէհարըլէրի օ- լանլար իլիլ նէ՝ աղըր մէսուլիլէր օլունու:

Կէլէն բէնճէլմիլի կիւնիւ սաաթ- ելտի սէքիլ ըստալէրիտէ, էմիպ գօմիսիսիս սապըգ պաշ քեաթիպի- Հիթմէթ պէյն, Պէլիքթաշտա Նիշան թաշը ճիւղընտա գարաօլուն իւթ թարափընտա իսանէսինէ խըրըլ կի- րէրէք, էվտէ քիմէ օլմատըլմտան, նէ գատար զիլգըլմէթ էլեա վար իսէ, հէլիսին չալտըլտան սօնրա, գարու- լարը տալիս ալըգ պըրադարադ ըա- ճաթմա կիթմիլէր տիր: Պու վուգու- աթ իւզըրիտէ, զապթիկէն նաղըր բա- շա հարէթիլէրի պու իլէ զիեատէսիլէ- էհէմիկէթ վիլէրէք, չալընա էլեա- նըն հէր-հալտէ մէյտան չըգարըլմա- րը իլիլ, մէմուլիլի գապթիկէն էվա- միրի գաթիկէն իթիլ իթիլի Սապաշ- տա ըիվաեթիլ իւզըն օգուսիլ տուր:

Տիւն Մուտանա իսկէլէսինտէն, Մուտանա նամ վաթը իլէ ելէթիլ գատար մուալիլն աքէրի Տէրիսա- տէթէ կէլիլ տիր:

Ճուտա կիւնիւ սէլամըլը ըլմի ալիսինտէն սօնրա, Մապաղա գատար թէչիլիլ Շահանէ վուգու պուլուն տուր:

Պէլիքթա սէֆիլի Մ. Կրէնպըրկ հաղըթիլէրի, տիւն Սատրաղամ հաղ- րէթիլէրին եալարընա կիտէրէք, սատար միւշարիլէլ իլէ կէօրիւսիլ օլունու:

Սիւրընի հիւսնու ալաեթ վա- լէսը պու կիւն ինրա օլունաճադարը:

Պէյթըլու գազէլէրիլէրի պիրին- տէ շարըլ սէօյլմէքտէ օլան գատըն իսանէնտէլտէն պիրիսի, էվլէլէրի կի- ճէ գազէլտէն չըգարըլտան սօնրա, ի- չինտէ պաղը միւսէվէրաթը օլուպ, էլիլտէ թուծմուշ օլունու լանթաեթ պիրիլի գաղըլ, տէրհալ զայլ օլմուշ տուր:

Սարիք զապթը թարափընտան ա- ընըլմադտա տըր:

Իսարիկիկէն նաղըլը Սաֆիլէթ բա- շա հաղըթիլէրի տիւն մապէյնի հիւ- մանունա տալիլ պուլունալարադ, հու- ղուրու շահանէնէ չըգարըլար տըր:

Մաթիլի նաղըլը ճէվտէթ բաշա հաղըթիլէրի տալիս տիւն մապէյնի հիւսնունա տալիլ պուլունալարադ, իսպըլ վաթթը հուզուրու հաղըթի իտարաշիտէ պուլունալար տըր:

Իսկիլիլէրա սէֆիլի սըր Հէնրի- լիլէրէթ հաղըթիլէրի էվլէլիսի կիւն Սատրաղամ վէ իսարիկիկէն նաղըլը բաշա հաղարաթընըն սահիլիսինտէ ի- նէ աղիմէթիլ, միւշարիլէլ իսիւսա հա- զարաթըլա իսպըլ վաթթը կէօրիւ- միւշ տիր:

Սէր թապիպի հաղըթիլ Շէհրիւ- րի Մալրօեանի էֆէնտիկէ ըիլթպէյնի ուլէս սընթը սանիսի թէվիկի պուլ- ըլունու տուր:

Վուգու պուլուն իսթիլտար իւզէ- րինէ, Պէյրուլմտան կէթիլթաթիլէ- րէք, ֆըրգայի աքէրիկէն գօմնտան- լըլըլա, ճիւղարթ թարափընա կիւն- տէրիլէն ֆիլիք Մահմուտ բաշա իլէ միւշարիլէլ իլիլն ալիլիլ թահաղըլ ի-

չին, օլ թարափա կիտէն Սաֆիլէթ բա- շա, վէ պէրապէրիլէրինտէ թահիլ էլ- հըֆը պիր պին պաշը Պար իսկէլէսին- տէն Արգատի վաթթունա պինէրէք, տիւն սապաշ իսթիւսալար կէլիլէր տիր:

Իսկիլիլէրա տէվլէթիլիլ Պէլիք- լիմանընտա քի ֆիլթուսիս գօմնտանը պուլունալ, պիր գաշ կիւն էվլէլ շէհրիլիլէր կէլէն ամրալ Տըրիմմօն, Հալիլ օն նամ վաթթը իլէ տիւն մէգ- քիւր լիմանա ալտէթ իթմիլ տիր:

Ցէյլի Պարի վաթթու հիւսնուն- նու հաղըլարաթադ, կէլէն հիւսնա կիւնիւ Պար իսկէլէսինտէն Տէրիսա- տէթ լիմանընա վիւրուտ իլէ տիւն սապաշ քէօմիւր ալմադ իւզըն Պարա տէնիլ էրէ լիլիկէն կիթմիլ տիր:

Իեանէլի հարպիկէն գօմիսիսիս տան Բուլ վէ էրմէնի բաթիլիսա- նէլիլիկէն կէօնտէրիլէր օլան տէօրթ պին ստէտ պիրիլ շարիկէրէք պիլիլ- լէր գապուլ օլունալարադ, պէտէլի իլ- ֆա օլունաճադ իլիլ: (Պարիլթ)

Դարատաղըն ըլմիլ զաղէթաթ օ- լան Կլաշ Չէրիսիլ Կլաշ զաղէթա, տիւն էլի էնէպիլէրին թէվասիլիլ: Նիւ ըլտու իլէ տէր քի, Սըրպա իլէ Դարատաղ Սլավ էնալէթիլէրի, թիւր- քիւնըն հիւսնալ պիլընտան գուրթա- ըրմաթըլա, թէրքի սիլաշ իթմէնէ- ճէլէր:

Կէլէնքի իսթիլիլ էնսաթընտա Պուլղարիլմանտա խասարտիտէ օլան էհալիկէն իեանէ իթմէք, վէ խարապ օլան ըիլիկէ վէ մէքթէպիլէր ինչա իթ- մէք վէ չիթիկէն թաղըլմա չիթիլ ա- լէսիլ վէ լէվաղիլմաթը սայիրէլէրին լիլմէք նիսէթի խայրիկէնիլ Տէրի- սապտէթտէ միւթէպէր զէվաթտէն միւ- րէքքէպ պիր իեանէ գօմիլէսի թէչ- քիլ օլունտուլու մալմէլմիւնիկէն իլի- տիլմիլ տիր:

Մէգքիւր գօմիլմէ իսկիլիլէրա սէ- ֆիլի սըր Հէնրի Էլիթը հաղըթիլէրի- նին թահիլ ըիստէթիլտէ օլուպ, ա- զաթ իլիլտէն իսէ Պանգը Օսմանի տի- րէթթըլար, վէ միւսիւ Հանսօն վէ միւսիւ Էրպէ կիպի միւթէպէր պան- քէրիլ պուլունմադտա տըր:

Դալաթտան Պէյթըլունա իլլէ- մէքտէ օլան թընէլիլ գօրմուշ օլան զիւնէրիլիլ թամիլի օն օն իքի կիւնէ միւսիլմաճ օլունուլունտան, միւստէթի մէգքիւրէ զարթընտա թընէլ արապա- սը իլլէնէմէնէնէք տիր:

ՊԱՍԻՆԻԹ ՎԷ ԶԱՅԼԱԳ

Ղազէթաճըլըլտա էն մուգատտէս վաղիլիլ վէ միլը ու վաթման վէ ումու- մա խըտմէթ, եալընըլ չալեանը մէմու- նիլէթ օլան հալ վէ վազալարը եաղըպ, վէ մէնմուրին հազգընտա իսէ մէտի ու նէնալար օգուլմադ օլմաեթպ, իլլա զու- հուրա կէլմէքտէ օլան էսէֆէնիլիլ վա- զալարը վէ հալլէրի տալիս պէեան ի- լէ, հիւքիլմէթի Սէնիլիկէնի նաղըլը տիլգաթ վէ մէրհամէթիլի տալիս տա- վէթ վէ բէտ իլլէմէք տիր:

Պիլ հէմիլէ պու վաղիլիլ իլիլ թանը- երպ վէ իլիլ իլլէնէրէք, վէ ումուլուն մէնֆաթընա չալըլարադ, տէվլէթէ պիր խըտմէթ իթմիլ օլմաղըլը իթթի- խարըլա միւթիլիլ պուլունմադտա օլունուլունտան, կէլէն չարըլմալիլ վէ հիւսնա կիւնիլիլ նիսիլէրիլիլ տալիլ, Եօղըլտա քէօյլէրիտէն պիր իքի գըլմաթընտ, տա քիլիլ բէտիլ ֆէ իտիլ ֆընտան ինքաթընա ճիւրաթ օ-

լուծանք պիտի թաղարմ հարաքանակը նա-
լաեղաքան տեղի ու պէտքան իւր, հիւ-
րիւմէթի Սէնիքեանին նազարը տիգ-
գաթ վէ մէրհամէթինի աճիգանէ վէ
խալիսանէ տալէթ վէ ըէճ օ նիքէթի-
լէ, Մաթպուլաթ միւտիլիքէթի պէհի-
քէթինին պիտի ան էվ վէլ, շու վազայի
էսէֆաթիքի, զաթը հազրէթի վէքեա-
լէթէնահիլէ թագաթիմ վէ թէպիլիզէ
հիմմէթինի տախի ըէճա իլլէմիշ իտիք:

Ուսուլալէն պուլուսուլու իւզրէ,
պաղը սայիր զազէթալար տախի, մէզ-
քիւր վագաթը, պիլլալէն ալտարադ տեղի
ու պէտքան իթաիլէթի միւտիլու, ու-
ֆագ վէ էրմէնիճէ վէ թիւրքճէ Մա-
սիսէրտէ, վէ քէզալիք պիւլիւք Մա-
սիստէ տախի մալէի կէօրիւլիւշ, վէ
ուֆագ նիւսիլէրիստէ, քէնտի թա-
րաֆարբնտան, պաղը միւթալաթ
տախի օգուսմուշ իտիք:

Պու կիւնքի չըգարբլան Պասիլէթի ի-
լէ Ձալլաք նամ Սամանլըճա զազէթա-
լարտա, պիլլէ վէ Մասիսէ գարը, հա-
գարէթիլլէ մէմու պիլլէր պէնտ տեղի
իտիլիլի կէօրիլլէք, պատիլ թէ-
էսսիլ վէ թէաճիլիւլիլլէ օլլուշտուր:

Մէզքիւր պէնտլէրտէ, հէր նէ գա-
տար Մասիս իլէ Մանլուլէյէ, պիլլիլլէ-
տէ թուլլուլարագ հազարէթ իտիլիլլէ
իսէ տէ, պիլլ անճագ քէնտի թարս-
ֆըմըտան, ճէրհիլէ միւսարաթ ի-
տէրիլլէ:

Եվ վէլա, Պասիլէթի տէ, կիւնա էրզը-
րուստա ֆիւրտէր թարաֆընտան, էրմէ-
նիլլէրէ գարը հարէքէթիլլէ օլլուսմագ-
տա տըր, տէյի թէյէքիլլէր իթիլիլլէ
օլլուսմուլլէ քաղըլլէր տըր քի, Ման-
զլալէթիլլէ իսէ, էրզրուստա տայիր էյլլէ
պիլլ մէթիլլէ կէօրիլլէ միլլ տիր, վէ
տիլլէք տիր քի ծուտա պիլլ Եանլըլլէք
օլլուլ, ասը մագսէտ, Եօզլատ մէք-
թուպու օլլուլ տըր, վէ նասըլ քի
Ձալլաք տախի այնի մաթպալաթ պա-
սըլմագտէ օլլուլու հալտէ, տօլլու-
սու քաղըլլէր տըր:

Իքիսնի, Պասիլէթի տէ, պիլլիլլէք-
թուպու, Բուսմա զազէթալարտա, ա-
սաքիլլէ շահանէնին մաղլուպիլլէթիլլէ
տայիր պիլլ թագաթ Եանլըլլէր Եանլը-
մագտա օլլուսմուլլէ գարըլլէր Եանլըլլէ
պիլլ տալիլլէ, Եանլըլլէր Եանլըլլէր Եանլըլլէ
իտիլլիլլէ, վէ պիլլալէն ալլէյ, էտէպ-
սիլլէք Եանտ օլլուսմուլլէ տուր, հալպու-
քի պիլլիլլէ Եանլըլլէր Եանլըլլէր Եանլըլլէ
մագտա տայիր, հիլ պիլլ իսպաթ վէ
շէհալէթ կէօթիլլէրիլլէ միլլ տիր, վէ
պուլուսմագտա ալիլլէր Եանլըլլէր Եանլըլլէ
լուսմագտա իթալիլլէր տէ, էտէպսիլլէ-
լիլլէն քէնտիլլէրտէ գալմասը իլլէթիլլէ
իտէր:

Վէ իւլլէնիլլէ Ձալլաք տա, պ'ը
թագաթ մագտիլլէ լիսան իթիլլէրիլլէ
պալլա, պիլլէ գարը, կիւնա ասա-
քիլլէր ըէտիլլէ իլլին «պալլալլէր տըրլլէր»
տէմիլլէք տիր, վէ տալլալլէր էլլէթալ
իթիլլէր իլլէթիլլէք տիր կիլլիլլէ Եանլըլլէ
լար իտիլլէր տիր քի, պիլլիլլէ Եանլըլլէր
ըմըլլէր, ալլա էյլլէ պիլլ լալլէր իլլէ
վէ տըլլէր լուլլէթ Եօզ տուր, Իմաթի,
Նիւսիլլէրիլլէք մէյտանտէ օլլուլուլլէ
տան, թէ պիլլէյի զիլլէթ իլլէթիլլէ
լիլլէ, պուլուսմագտա զիլլէր շէյ սէյ-
լէմէլլէլլէ իլլէթիլլէ կէօրիլլէրիլլէ իլլէ-
տէն, վէ թէնէլլէլլէ տախի իլլէթիլլէ
կիլլէրտէ, մէզքիւր զազէթալարտա,
Եանլըլլէր քի նասիլլէթ վիլլէրէք իլլէ-
թիլլէ իտէրիլլէ. Եանլիլլէր իլլէրիլլէ, շէ-
լի իլլէթ վէ տիլլէթ իլլէ օգուստ-
րագ, պալլալլէ զալլէթալարտա գարըլլէ-
տըրմագալարտա, վէ Եանլըլլէր տալիլլէ

քէնտի հազարընտա, տայիլլէ հիւս-
նի մուսմէլլէ վէ հիւրմէթ վէ ըիւսէթ
Իտէլլէլլէ օլլան պիլլ զազէթա հա-
զընտա, էյլլէ թէրպիլլէ, նէզաքէթ,
վէ մէտէնիլլէթիլլէ իսպիլլէրտէ լիսան
իթիլլէր իլլէթիլլէ քիլլէ էյլլէթիլլէրիլլէ-
նի, իլլէթալ վէ նասիլլէթ իտէրիլլէ:

Շուսու տախի թէքէրիլլէ իտէրէք
սէյլլէրիլլէ քի, մէզքիւր զազէթալարտա
Իքիսի տախի, կիւնա պիլլ թագաթիլլէ
տա պուլլուսմուլլէ տուր կիլլիլլէ, Մաթ-
պուլաթ իտարէլլէ պէհիլլէրիլլէ նազարը
տիլլէթալարտա տալլէթ իլլէթիլլէր
տիր, Հալ պու քի, պօլա զահմէթ շէք-
միլլէր տիր, շիւնքի, նասըլ քի սէյլլէ-
տիլլէ, զալլէն պիլլ քէնտիլլէրտէն էվ վէլ
օ պօրմուսմուլլէ իլլէթ իլլէթիլլէք տիր:

Մագաթ, պիլլ զանն իտէրիլլէ քի,
մէզքիւր զազէթալար թարաֆընտան,
Մանլուլէ ալլէյիլլէր Զուհուրա կիլլ-
միլլ օլլան մէզքիւր հազարէթ վէ իլլ-
թիլլէր, մէզքիւր Եօզլատ մէքթուպ-
լարտա տէրճ իլլէթիլլէք իլլէրիլլէ,
զալլէթիլլէ միլլիլլէ վէ վաթանիլլէրիլլէ
թալլըլլէր ընտան նէլլէթ իթիլլէ տիր:
Հալ պու քի, քէնտի տուլլուլլէր
միլլ ք ու վաթանա մուլլէր օլլուլ, ա-
սըլ զալլէթիլլէ վաթանիլլէ, պիլլ իլլէթիլլէ
տուլլուլլէ թարաֆընտան տիր. միւտա-
հէնէ իտէրէք քէնտալլէրտա սէթիլլէ
մէք, միլլ ու միլլէթիլլէ իլլէթիլլէ իլլէթիլլէ
տէյիլլէ տիր:

ՍՈՆ ՀԱՎԱՏԻՍԼԷՐ

ԱՎՍԹՐԱԿԱՆ-ՄԱՃԱՐԻԹԱՆ

Վիլնիւս, 9 սեպտ.

Պօստ էյի:

Պուրա զազէթալար իւստիլլէր Սըրպիլլէ
հիւսնի թէլլէլլէ կէօթիլլէրիլլէ զըրիլլէ
գա իտիլլէ, պուլուս, իլլէ իլլէթալլէ օլլուլ-
լարտա մէլլէք պիլլ թարաֆիլլէր մուլլէր
օլլուլուլլէ պիլլ իլլէթիլլէ:

Յիւլլէր

Վիլնիւս, 9 սեպտ.

Մարշալ Մադ-Մահոն էլլէթիլլէ թարա-
ֆընտան հիւսնի սուրէլլէ գալուլ օլլուս-
մուլլէ տուր:

Ինիլլէթիլլէր

Վիլնիւս, 9 սեպտ.

Հալլէ հազըր թարաֆընտա օլլան զազէ-
թալար մագաթը իլլէթիլլէրիլլէ հիւսնի
թիլլէ իլլէթիլլէ ալլէլլէ նէլլէ իլլէթիլլէ
լիսալլէ, վէ պիլլալէն ալլէյ, էտէպ-
սիլլէք Եանտ օլլուսմուլլէ տուր, հալպու-
քի պիլլիլլէ Եանլըլլէր Եանլըլլէր Եանլըլլէ
մագտա տայիր, հիլ պիլլ իսպաթ վէ
շէհալէթ կէօթիլլէրիլլէ միլլ տիր, վէ
պուլուսմագտա ալիլլէր Եանլըլլէր Եանլըլլէ
լուսմագտա իթալիլլէր տէ, էտէպսիլլէ-
լիլլէն քէնտիլլէրտէ գալմասը իլլէթիլլէ
իտէր:

Ե ՈՒՆԱՆԻԹԱՆ

Վիլնիւս, 9 սեպտ.

Մէյտանը մուհարէպէտէն հալպուսիլլէ
լուստ իլլէթիլլէ, էլլէթիլլէ մէրալլէր մու-
ճիլլ օլլուլուլլէ:

Հէլլէթիլլէ վիլլէլլէ, թէնտիլլէր տըլլէ-
րիլլէ տայիր գալմասիլլէ գալլէլլէ ալլալլէ
տըլլէր:

Թէլլէթիլլէ օլլուսմուլլէ կէօթիլլէ, զըրալ
հալլէթիլլէր, սեպտեմբեր պիլլալլէ ըիւլլատ
օլլուսմագտ օլլան մէլլէթիլլէ գալմասիլլէ
պիլլ-
ղաթ հալլէր պուլլուսմագտ իլլէլլէ:

ՍԱՐՐԱՖԻԷ

Վիլնիւս, 9 սեպտ.

Էսհամը Ուսմուլլէ ալլէրտը
" " գարալլէր 12 13/16
1863 իլլէթիլլէր 14
1869 " 13 3/8
1873 " 13 1/4
Պօստիլլէ թըլլէր (Սէրիլլէ) գ. ք. 22 1/2
Ինիլլէր զօնսուլլէր 93 9/16

ԳԱԼԱԹԱ ԲԻԱՉԱՍԸ

Էսհ. Ուսմ. 28 օգոստ. ալլալլէր 14 11
Էսհ. Ուսմ. 30 " սալալլէր 14 6

Էն Եիւլլէք	14 12
Էն ալլալլէ	14 4
Սալալլէ	14 7
Իսթիլլէր 63 (Մուլլէթ) 6 0/0 ֆր.	72
" 65 (Մուլլէթ) 6 0/0	73
" 1869 (Բիւսար) 6 0/0	70
" 1872 (Պօստիլլէ) 6 0/0	23 1/2
գօր) 9 0/0 լիւր ալլէր գ. ք.	68
" 1873 (Բիւսար) 6 0/0	39
Բուսմէլլէ Եըմէնտըլլէր 3 0/0	2
Բիւսար ֆր.	2
Շէլլէրտըլլէր ֆայիլլէր	2
Հէլլալլէր	2
Հէլլէ ֆայիլլէր 0/0	12

ԱԳՍԻՆԼԱՐ ՏԻՆԱԹԸ

Ֆրէտի ժէնէրալ 6 0/0 Լիւր-Պոստ.	225
Սօսիլլէթիլլէ Դէնէ. 6 0/0 Լիւր Սթ.	215
Ստալլալլէ պանգալ	305
Պանգալ գօմէրալ	310
Սօսիլլէթիլլէ օթօման Լիւր. Սթէր	118
Թրալլալլէ 5 0/0	22
Էսհ. Բիւսար (Մալլէլլէ)	100
Ֆր.	71

ԱԳՃԷԼԷՐԻՆ ԲԻԱՉԱՍԸ	
Սամանլը լիւրալ 100 տէն	22. ֆր.
Ինիլլէր լիւրալ	110 20
Ֆրանսալ պիլլուսու	87 28
Բիւ	88 20
Գըրմիլլէ պիլլուսու	51 20
Պէնալ մէլլիլլէ ֆարգը	2 32
Մէթալլէ ֆարգը	7 —
Պալլալլէ ֆարգը	140
Պէլլալլէ ֆարգը	6
Գարալլէ ֆայիլլէր գալլէր	7 —

ԳԱՅՄԷՆԻՆ ԲԻԱՉԱՍԸ
Պու կիւն պաղըր հիւսալլէ իլլէ 400 զու-
րուլլալլէ գալլէ, 124 զու. իլլէթիլլէ տիր:

ՍԱԶԻՊ ՂԱՉԵԹԱ
ԵԱՐԱՊԵՏ Բ. ՓԱՆՈՅԱՆ
Եալլալլէր Բէնիլլէ պիլլալլէ-թալարտա
Նո. 41 իլլէր իսանլլէ

Ե Ա Ն Ղ Ն Ա Գ Ա Ր Շ Ը Ս Ի Կ Ո Ւ Ր Ա Ս

NORTH BRITISH AND MERCANTILE

INSURANCE COMPANY

ՆՈՐԹ ԳՐԵԻԹԻՆ ԷՆՏ ՄԵՐԿԵՆԹԱՅԼ

Նո. Լիւր- Է Էսհ. Բիւսար Էսհ. Բիւսար

Ինիլլէ. Լր.

Ասըլ սէրմանէ	2,000,000
Էստէնմիլլէ սէրմանէ	50,000
Եանլըլլէ շիւսէլլէրտէն	
Հասըլլուլլէ իլլէթիլլէ	
ալլէլլէ	827238 1,077,2
Իլլէ սէնէլլէրտէ սալլիլլէ քեարը	803,746

ASSURANCE COMPANY

ՆՈՐԹԵՐՆ

Նո. Լիւր- Է Էսհ. Բիւսար Էսհ. Բիւսար

Ինիլլէ. Լր.

Ասըլ սէրմանէ	3,000,000
Էստէնմիլլէ սէրմանէ	50,000
Եանլըլլէ շիւսէլլէրտէն	
Հասըլլուլլէ իլլէթիլլէ	
ալլէլլէ	315,000 465,000
Սալլիլլէ քեարը	313,364

Սալլիլլէ իսանլլէ քեարը, պալլալլէր իլլէր սիլլուլլէր գալմաստալարտա Պիւր-
Լիւր Նո. Էսհ. Բիւսար Նո. Էսհ. Բիւսար օլլուլլէր Եանլըլլէր սիլլուլլէր իլլէ շօք գօլլալլէր-
ար զիլլէթիլլէ պիլլ հալլէր պուլլուսմուլլէր, քէնտի պիլլ շօք միւլլէթիլլէրիլլէ, վէ
իսթիլլէր օլլուլլէր իլլէթիլլէ Էստէնմիլլէ իլլէ իլլէթիլլէ միւստալարտա իտէր:

Մէզքիւր գալմաստալարտա, քէնտի տալիլլէ Նիլլալլէր իլլէր մուստալարտա սիլլուլլէր
թուլլուլլէր Էստէնմիլլէր, սէլլէրիլլէ թագաթիլլէ իլլէր շօք իլլէ Եանլըլլէր սիլլուլլէր
թուլլէր իլլէր վիլլուլլէր գօլլալլէր իլլէ պիլլ շօք իլլէ Եանլըլլէր միւլլէթիլլէր տիրէր:

Շիւսիլլէ գալմաստ օլլուլլէր կիլլիլլէ, Պէյօլլուլլէ վէ գալլալլէ վէ իսթիլլէր վէ ճիլլալլէ
լէլլէր վէ քէնտիլլէր սիլլուլլէր թուլլալլէր իլլէ:

Ֆիլլալլէ վէ սայիլլէ հալլալլէր մալլալլէր ալլալլէ իլլէթիլլէր, Գալլալլէր
Եալլալլէր-Եանլըլլէր Նիլլալլէր մալլալլէր միւստալարտա իլլէթիլլէր:

Մէզքիւր գալմաստալարտա մալլալլէր
Վ. Ռ. ՍՈՒՍԱՆ

PILULES DE BLANCARD

ՊԵՐԼԱՆԳԱՐ ՀԱՊԼԱՐԸ

Ձէլլիլլէ իստէն միլլէթիլլէ իստէն միլլէթիլլէ իստէն միլլէթիլլէ իստէն միլլէթիլլէ
մէլլէլլէ իլլէթիլլէ իլլէթիլլէ իլլէթիլլէ իլլէթիլլէ իլլէթիլլէ իլլէթիլլէ իլլէթիլլէ
Բարիլլիլլէ իլլէթիլլէր ալլալլէր միւստալարտա վէ սայիլլէր ալլալլէր մէլլէթիլլէ թարաֆընտան գա-
պուլլ օլլուլլէր տուր:

Պու հալլալլէր իստ վէ չիլլէրտէ միւլլէթիլլէ օլլուլլէ հէր նէլլէ իստալլէրտան գիւս-
տէ սըրաճա վէ անտէն իլլէր կէլլէ մարաղը տէլլ իտէր: Մէզքիւր իլլէթիլլէր ալլալլէ
չէլլէ հալլալլէր իլլէ թօլլալլէր իլլէ հիլլէր ֆայիլլէր օլլուլլէր հալլալլէ, մէզքիւր Պը-
անգար հալլալլէր գանլլէ ճէրէլլէր հալլալլէ թալլիլլէրիլլէ տիրէլլէ թէլլալլէր մէ-
տար օլլալլէրտան, պալլալլէր օլլալլէրտան գանլլէր տալիլլէ պիլլ-
թէլլիլլէ իստալլէր իստալլէր քեալլէր տէլլ իլլէթիլլէ մա-
ալլալլէ, Գալլալլէրտալլէրտա ալլալլէր տալիլլէ քէլլէ ֆայիլլէր տիր:

(Տըլլալլէ)

Շիլլէլլէր իլլէթիլլէր մալլ քեալլէրտա վ. գ. օլլուլլէ իստալլէրտա տըլլալլէ օլլուլլէ
Բարիլլիլլէ Պօնալլէրտա սօգալլէրտա 40 Նիւլլէրտալլէ իլլէ Տէրիլլալլէրտալլէ
պէլլէր էլլալլէր իլլէթիլլէր միւստալարտա օլլուլլէրտալլէր իլլէլլէ: